

# EL SOCIALISTA

Organo de la Agrupación Socialista de Magallanes

APARECE SEMANALMENTE.

PROLETARIOS  
de todos los países unios!

MARX.

El periodico obrero es el  
amigo del hogar proletario y  
el legítimo defensor de los  
trabajadores honrados.



Toda correspondencia debe dirigirse a Casilla N° 263.  
Número suelto 10 ctvs.

Los originales no se devuelven.  
Número suelto 10 ctvs.

Año II.

Punta Arenas, 22 de Noviembre de 1914.

Número 27

«EL SOCIALISTA»

Punta Arenas 22 de Nov. de 1914.

## Por la tanjente

La réplica de *El Comercio* a nuestro artículo «Socialismo Militante» es una simple argucia de las que suele valerse con mucha maestría su Director, cuando no encuentra argumentos mas adecuados para salir de apuros.

En este terreno, que para él es de competencia profesional, no podemos seguirlo por razones de inferioridad evidente y ademas por que en nuestro programa de acción no caben las piruetas literarias del periodismo burgues, por mas amenas y correctas que sean.

Hubieramos deseado enredar al órgano del radicalismo magallánico en una polémica de principios pero nuestro adversario, mas escurridizo que una anguila, se eclipsó por la tanjente.

EL SOCIALISTA.

## Inconsecuencias del liberalismo burgués

La renuncia del Gobernador Eclesiástico señor Sallaberry sugiere a *El Magallanes* la conveniencia de que en su reemplazo sea designado un sacerdote nacional.

En un órgano de tendencias anticlericales, como se manifiesta a diario *El Magallanes*, resulta estridente la aberración de principios que envuelve el artículo aludido.

Entre el apuesto Sallaberry que calza medias de seda y cuida de sus encantos personales con fruición de esteta y el andrajoso ex-Gobernador Cava da que no gastaba un céntimo

en productos de saponificación, si nos dan a escoger nos quedamos sin ninguno.

Para el libre pensador no puede haber distinción de nacionalidad en materia sacerdotal.

Es patriotismo pueril y ridículo el de creer que los curas nacionales sean mejores que los extranjeros: Todos ellos son apostólicos romanos, esto es, cortados por la misma tijera que funciona en los talleres de San Pedro. Los hay de diferente calaña en el aspecto, pero no difieren esencialmente en el fondo.

Por otra parte es una irritación que en época de estómagos vacíos el Estado destine sus rentas a funciones espirituales. Lo que necesitamos por ahora, y con mucha urgencia, son chuletas a bajo precio y trabajo bien remunerado.

En cuanto al cargo de Gobernador Eclesiástico podría desempeñarlo *ad-honorem* el colega de la calle Roca o en su defecto el Director de *La Unión*, que por la importancia de las tales funciones lo mismo da uno que otro.

Sancho.

## La cuestión carne

Es el blanco de todas las conversaciones; es la pesadilla mayor del proletariado que es condenado a sufrir mayormente en estos momentos angustiosos las consecuencias de la actual guerra corruptora y desgraciada.

El hambre ya acecha sus humildes hogares, mientras ellos sorprendidos de lo que ocurre en su alrededor no hacen mas que preguntarse el porque de esta anomalía. No alcanzan a comprender que su *padre cariñoso*, el *cancerbero* que vijila de su suerte es propiamente el que se empeña en oprimirlos mas aún de lo que desgraciadamente lo son.

¡Pobre Obrero!

No has comprendido ni comprenderás tampoco las causas que tan difícil existencia te obligan a llevar, mientras no te elevas al nivel intelectual de tus viles explotadores. Al fuego se contesta con fuego; a una razón debe oponerse otra razón mas sana y clara para que triunfe de la primera, y mientras no alcances a oponerles esta, siempre serás vencido....

¡Pobre obrero!

¿No recuerdas cuando años a-

tras en los campos pululaban los animales y los que hoy te piden 1 peso por kilo de carne, en aquel entonces a este precio te daban un capón entero?

Así que ya ves que la enorme suba se debe sola y exclusivamente á la mucha demanda en el extranjero, por cuyo motivo los terratenientes construyeron inmensos frigoríficos y enormes graserías. Ahora bien. ¿Para que les serviría, el ignominioso privilegio que el gobierno les concedió con la libre exportación en este territorio de la carne congelada, sino tuvieran adonde beneficiar sus animales?

Pedir á los señores estancieros a que reconozcan lo que eran cuando llegaron en este territorio o a inducirlos a hacer un acto filantrópico, sería un absurdo pensarlo, como absurdo son sus razonamientos, con respecto a éste asunto.

Los diarios en vez de publicar los avisos a bombo y platillo, anunciando el expendio en varias carnicerías de *carne barata a \$ 1 el kilo*, (la de los estancieros), debieran hacer un llamamiento al pueblo y organizar un meeting grandioso, imponente, en que las madres y los niños no falten y que con excepción de los estancieros, ningún habitante de Magallanes, deje de acudir en masa a tomar parte para protestar en contra el decreto de la libre exportación de carne al extranjero, ya que el decreto no prevee las garantías que un buen gobierno no habría olvidado: garantizar la existencia de sus habitantes.

La vida del Pueblo ante todo, y si no lográramos obtener la derogación de dicho decreto, que que para vergüenza nuestra se burla de nuestras miserias, ¡pueblo! entonces haremos lo que mejor nos parezca.

Nuestro lema mientras tanto debe ser: **¡Carne á 20 centavos el kilo!**

Juan Lanas.

N. D. R.

El Comité Administrativo de la Agrupación Socialista, se ocupa en estos momentos de organizar el meeting que insinúa Juan Lanas el cual probablemente se llevará a cabo el Domingo próximo.

**El triunfo del Socialismo acabará con todas las injusticias y desigualdades.**

## El Socialismo

Lo que el Socialismo no es

Debido indudablemente, a los grandes éxitos electorales recién obtenidos por la Internacional Obrera el Socialismo se ha puesto de moda. Si todos no son socialistas, todos hablan de él. De buena gana, no sin hacer, es verdad, algunas reservas. algunas distinciones, del "buen" socialismo y del "malo" ¿Será que el socialismo está ahora mejor conocido?.. Nada de esto. Ninguna doctrina es mas ignorada, ninguna tiene que vender mas ideas preconcebidas y prejuicios.

Es costumbre de tomar por socialista a un hombre de corazón al cual conmueve la miseria de los obreros y que animan los mejores sentimientos en favor de los miserables. No hay creencia mas difundida ni mas erróneas.

Claro que todo socialista debe tener buen corazón, pero no es suficiente tener buen corazón para ser socialista. Todo socialista es un hombre que rechaza la injusticia y la desigualdad. Pero, este sentimiento de repudio es todavía algo negativo e impotente. Apenas si prepara al espíritu para aceptar el socialismo; pero no es el socialismo. El Jean Valjean de Victor Hugo sacando su capa para tapar al pobre, no es socialista.

El rico, que se desprende de una parte de sus rentas para socorrer al desvalido; no es socialista. Porque el socialismo es por su esencia el esfuerzo positivo, continuo, consciente y que tiene un plan, una táctica; que lucha para transformar la sociedad mala y hacerla soportable, para abolir todas las cervidumbres que no son necesarias, para librar al hombre del mal que la ignorancia, y el error han acumulado en él. El socialismo supone pues un esfuerzo de reflexión y de voluntad, y que poco tiene que ver con los sentimientos del alma y las pasiones aunque sean bellos, aunque sean honorables, tal que la cólera y la rabia delante de la injusticia tal que la piedad y las lamentaciones delante de los sufrimientos. El socialismo no es nada de eso. El socialismo es una teoría práctica. Teoría práctica que trataremos de explicar en un próximo artículo.

J. POURRAT.



## Neutralidad postiza

Con motivo del conflicto europeo el Gobierno no ha dictado normas muy severas para la observancia y el sostenimiento de nuestra neutralidad.

Esta medida que en momentos difíciles para el país se impone dentro del buen sentido y que es además un deber de lealtad internacional, no ha encontrado en este puerto el apoyo necesario de autoridades y vecinos para su estricto cumplimiento.

Es público y notorio que los buques de una de las naciones beligerantes se proveen aquí de víveres y elementos demovilización con desmedro evidente de los intereses de la parte contraria.

Aun que no atribuímos una importancia exagerada a los hechos denunciados por la prensa, bueno sería para el prestigio y la seriedad de nuestros actos Gubernativos que los funcionarios encargados de cumplir o hacer cumplir las disposiciones anteriores tuvieran presente el recuerdo de aquellos famosos jendarmes de Offenbach que llegaban siempre a tiempo para comprobar la huída del contraventor.

## La guerra europea

### Los socialistas alemanes y las crueldades de la guerra

El "Vorwaerts", órgano del Partido Social Democrático, de Alemania, ha publicado en su número del 23 de Agosto ppdo, una enérgica protesta contra los actos de barbarie alemana.

"Nosotros queremos ser humanos —dice el diario alemán— no sólo con nuestros prisioneros de guerra, sino también con los combatientes. **Hacer la guerra no quiere decir asesinar, ni significa ser cruel.** Nosotros, proletarios, no debemos olvidar que tenemos al frente de nosotros a camaradas. Ellos luchan contra nosotros, no por placer, sino para defender su patria. Es exacto que los diarios nos reflejan atrocidades cometidas por el enemigo. Pueden haber ocurrido algunos casos aislados. Pero es necesario tener en cuenta la par-

te de exageración voluntaria e involuntaria que hay en estas noticias. No hay que olvidar, por otra parte, que en tiempo de guerra los rumores más fantásticos son aceptados como verdades irrefutables. Es absolutamente inadmisibles querer castigar a los inocentes por crímenes cometidos por otros, si es que realmente han existido aquellos crímenes".

Aquí el "Vorwaerts" cita algunos párrafos de un artículo abominable de un órgano militarista, titulado "Diario de los oficiales alemanes". Este diario aconseja a los soldados alemanes no matar a los tiradores franceses *sino ultimarlos a medias y abandonarlos luego a su suerte.* Este mismo diario aconseja la destrucción de localidades enteras.

"Estos son—dice el "Vorwaerts"—los propósitos de sanguinarios fanáticos. Da vergüenza saber que nuestra nación cuenta con hombres que se expresan en semejante lenguaje".

Más adelante, el Vorwaerts, después de explicar ciertos abusos de guerra por la reputación de bárbaros de que gozan los alemanes en el extranjero, critica con vehemencia la legislación prusiana de 1813, que declara que después de convocada la landsturm, "son permitidos todos los medios".

"Nosotros hemos realizado—continúa el "Vorwaert"—algún progreso del año 1813. Tratemos de despojar a guerra de toda crueldad y de toda barbarie. Mostremos nuestro espíritu caballeresco, aunque más no sea que porque somos proletarios. Tratemos de hacer posible, una vez terminada la guerra la solidaridad entre los miembros de una misma clase.

## Huelga en San Julian

Telegramas recibidos nos hacen saber que há sido declarada la huelga de los trabajadores del campo, en San Julian, donde había sido presentado un proyecto de convenio sobre la base de **una libra esterlina** por cada ciento de animales esquilados. Estamos seguros que ese es el principio, pues es el movimiento tiende a extenderse por toda la costa si la terquedad patronal no le pone de hecho fin aceptando las nuevas condiciones en que quieren trabajar dichos obreros.

Como lo que piden es equitativo y razonable, para el medio en que viven, creemos que los patrones no tardarán en darse cuenta del error que cometen al no aceptar inmediatamente, cargando con las consiguientes pérdidas que les ocasionará el paro.

Por nuestra parte deseamos sinceramente que triunfen en sus propósitos, y haremos todo lo posible para que de ésta no vaya ningún obrero a estobar o traicionar el movimiento.

Mientras tanto nuestros gana-

deros a su vez, **vayan poniendo las barbas en remojo.**

## Como hay que ser

Sucede a veces, que no hay a pesar de la amistad fraternal que debiera reinar entre nosotros, la tolerancia y consideración debidas, originándose a causa de nimiedades, una tirantez fatal a nuestra causa. Esto, claro está, es producto de la moral burguesa en la cual nos hemos educado, pero debemos procurar desterrar ciertos vicios, saneando las costumbres con la práctica de los principios socialistas.

Ya que los obreros formamos una sola familia, la gran familia de los desheredados, debemos desterrar de nuestro seno las rivalidades y los odios, dejando de combatirnos sistemáticamente, procurando que el respeto, la nobleza y el afecto imperen en nuestros actos y corrigiendo, haciendo observaciones sin temor de ofender, cuando se cree que se cometen errores o se sigue una conducta equivocada.

En el Partido Socialista, dado su carácter serio y democrático, cabe exponer ideas y discutir procedimientos, con franqueza y libertad absoluta, siendo intolerables las excomuniones, el silencio despreciativo y la erección en censores soberanos e infalibles. Todos estamos expuestos a errar y todos tenemos el deber de reconocer nuestros errores.

No basta llamarse socialista para serlo. Para serlo hay que hacer obra socialista, trabajar por el bienestar de la especie, amar a los que luchan por el ideal de redención....

## Que es un obrero

El trabajador no tiene mas remedio que alquilar sus brazos para producir riquezas que van a parar a manos de otros que ningún esfuerzo realizan.

El trabajador sólo cobra una parte del valor de su produc-

ción; la otra, la mayor, pasa a manos del capitalista que nada hace. Así vemos que el obrero que ha trabajado durante su vida no ha hecho, no ha podido hacer el más pequeño ahorro, viéndose condenado en su vejez, cuando ya sus energías todas, convertidas en plata ingresaron en el arca del capitalista, al papel de aspirante a mendigo o al ingreso en un asilo.

Tenemos pues, que, quien crea toda la riqueza es el trabajador, el mismo que carece de todo. Por otra parte, al capitalista, sin producir, nada le falta.

El asalariado trabaja aguijoneado por la miseria, teniendo siempre en perspectiva el fantasma del hambre para él y su prole; mientras el otro, el explotador, vive y goza rojeado de toda clase de placeres.

Por lo expuesto se deduce que el Capital y el Trabajo son absolutamente opuestos; que el primero se mantiene y crece a expensas del segundo a quien tiene sujeto a continua esclavitud. Se deduce también que las miserias y privaciones que hoy padecen los esclavos del salario, su dependencia tanto económica como política, ha de continuar mientras sea el Capital y no el Trabajo el que domine en el mundo.

¿Puede, pues, ir de común acuerdo Capital y Trabajo? ¿Puede existir compatibilidad entre ambos elementos?

Nó; los fines que ambos persiguen son totalmente opuestos, son intereses antagónicos, son las aspiraciones de los hartos que nada producen, frente a los habrientos que lo producen todo.

No se cansen, pues, los sociólogos de sacristía, los católicos, las damas de "estropajosa" y todos los que en su prensa, en sus "hojitas piadosas y cristianas" y en sus folletos, aconsejan la armonía y sumisión de los explotados para sus explotadores. No se cansen, no; los trabajadores conscientes no les hacen caso.

A tales sofismas, responden con aquella verdad inconcusa del Maestro: "La emancipación de los trabajadores, ha de ser obra de los trabajadores mismos".

## Sociedad de Instrucción Popular

AVENIDA COLON ENTRE O'HIGGINS Y JORJE MONTT

*Este plantel de educación que fue creado para proporcionar instrucción gratuita a los niños y adultos que por sus ocupaciones no puedan acudir a la escuela en el día, esta llamado a desempeñar un rol muy importante en la instrucción de las clases populares.*

*¡Obreros! acudid a esta noble institución cuyas clases son de 8 a 10 de la noche y tened presente que está fundada para vosotros y para vuestros hijos, Allí se dará enseñanza teórica y práctica para que esteis preparados para ganáros la vida con menor esfuerzo.*



## Gremiales

**Soc. Artes Gráficas.**— Son ya numerosos los obreros de este gremio que están adheridos y cotizan a la asociación gremial. Con empeño loable sus organizadores han logrado reunir un buen número de socios y no desmayan hasta que la mayoría de los tipógrafos se hallen en la asociación. El entusiasmo reinante es el mejor aliciente para conseguir su objeto. Estamos seguros que él triunfará borrando las recillas del gremio.

Próximamente serán convocados a una asamblea que, a la vez que será de propaganda, tratarán de la actual crisis y modo de solucionarla.

**Carreros y anexos.**— Con el entusiasmo acostumbrado esperan seguros el resultado de sus gestiones en pró del salario a cambio fijo. Algunos carreros que aún no habían decidido asociarse, viendo el buen cariz que toman sus propósitos, han ingresado a la asociación. Al revés de otros, (uno o dos a lo mas), que estando asociados y todo, temerosos de entrar en lucha si se produce una negativa patronal, demuestran su cobardía no concurriendo a las reuniones a escuchar u omitir opiniones sobre los asuntos en tabla.

Felizmente, como decíamos, son los menos, dos a lo mas, y sus patronos quedarán avergonzados de su egoísmo cuando sepan que la mayoría han aceptado el pliego de condiciones, que dicho sea de paso, son justísimas.

**Soc. Empleados de Comercio.**— También estos obreros han enviado esta semana a los patronos, una atenta nota por la cual aducen varias y muy justas consideraciones, en pró de la petición del salario al cambio de 10 d.

En el próximo número daremos mas detalles.

## El deber socialista

No basta decir que se es socialista, es preciso obrar en socialista. Tu deber es criticar y condenar severamente las iniquidades e injusticias de los que mandan, gobiernan o explotan el trabajo ajeno; pero también lo es proceder de suerte, así en el seno de tu familia, en el círculo de tus amigos como en tu taller o en tu oficina, que nadie pueda decir: se llama socialista y se conduce como un perfecto burgués; condena la codicia de los demás, y es un explotador; se eleva contra la tiranía, y es un déspota; dice horrores de los vicios y torpezas ajenos, y vive en peregrina orgía.

J. Corazón.

## Como los hombres...

Si os dijeran que todos los gatos de un país se han juntado

por millones en un llano y que después de maullar enérgicamente, se arrojan con furia unos sobre otros a dentelladas y arañazos: que caen por tierra de noventa a cien mil gatos, que infectan el aire a diez leguas a la redonda, ¿no excluirías: He ahí la mas abominable junta de que jamás tuve noticia? Si los lobos hicieran lo mismo, ¿que aullidos, qué carnicería! Y si unos y otros os dijeran que aman la gloria ¿no os reírías de la candidez de estas pobres bestias?

La Bruyere.

## Los telegramas a Chiloé y una broma en Punta Arenas

En números pasados publicamos un artículo dando cuenta de que en Chiloé se publicaban telegramas en las agencias de Braun y Blanchard pidiendo trabajadores, diciendo que aquí hay mucho trabajo y que ofrecieran pasajes de tercera, cuyos telegramas eran firmados por Braun y Blanchard y Montes P.. "El Trabajo" en su edición del domingo pasado, publicó una carta que confirma lo que dijimos.

Como las casas firmantes no han desmentido lo que hemos aseverado junto con "El Trabajo" y el "El Magallanes", es de suponer que lo de los telegramas es cierto.

Ahora creemos que ha hecho muy bien el chusco que ha dado el bromazo a dichas casas, publicando carteles por los cuales enviaba a los sintrabajo a solicitarlo a dichas casas, con el objeto de "desmentir su actitud villana de explotadores sin conciencia".

Al anuncio de que dichas casas pedían 2500 trabajadores, se llenó de jente descupada, empeñada en que se les había de dar trabajo como rezaba el cartel, y los empleados se veían multiplicados en desengañar a los obreros, que invadían todos los lugares en los negocios de dichas casas.

Lo mas curioso, según se nos asegura, era ver la tarea en que estaban empeñados para arrancar los carteles. El principio Montes corría azorado de un lado para otro, arañando los carteles y temiendo el escándalo.

La broma há sido fuerte para dichas casas, pero há sido mas aún para los que necesitan trabajo que se desilusionaron. Pero nos parece mas fuerte la broma que dichas casas dan en Chiloé, donde cada uno vende lo que tiene para venir aquí a hacerle el juego a los explotadores.

Mario.

## CATECISMO

DE LA

## Doctrina Socialista

(Continuación)

### SEGUNDA PARTE

P. ¿Y qué me decís del Ejército y la magistratura?—R. Que son los brazos de la acción burguesa y que desaparecerán al caer la sociedad capitalista.

P. ¿El ejército lo estimáis innecesario?—R. Seguramente: desde el momento en que todos los hombres somos hermanos y debemos amarnos, sobran los que sólo de matar entienden; si hoy se sostiene el Ejército es por la necesidad de los capitalistas de asegurarse por medio de la fuerza la propiedad privada que detentan.

P. ¿Cómo creéis que una sociedad pueda pasarse sin jueces, policía ni cárceles?—R. De la manera más sencilla. Los llamados crimenes son atentados a la propiedad privada ó bien a las personas: al no existir la propiedad privada, que lo será de la sociedad entera, desaparecen los crimenes por robo, pues nadie irá a obtener por la fuerza lo que tiene de grado.

P. ¿Imagináis posible el anular de los atentados a las personas sobre todo los crimenes pasionales?—R. No, de ningún modo; pero sí creo que el hombre no es bueno ni malo, sino producto del medio ambiente. Al generalizar la instrucción y la educación, al alimentarse y vivir en condiciones higiénicas, ha de disminuir la impulsión que le lleva a atentar contra sus semejantes.

P. ¿Qué se hará con los desdichados que hieren a otros hombres?—R. Tenerlos en lugares sanos y alegres, bajo la dirección de hombres eminentes que procuren su curación.

P. ¿Según eso los tendremos que mirar como enfermos?—R. Efectivamente.

P. ¿Y no se les castigaría por su vil acción?—R. De ninguna manera. Se les trataría como a los locos, pues está demostrado que los castigos no corrigen a los enfermos.

(Continuará)

### No lo olvides...

Trabajador: Los vocingleros de todos los partidos te hablarán de la Patria, del honor nacional y de la sagrada defensa del territorio.

Pero no olvides que en él no tienes una aranzada de tierra para asegurar el pan de tus hijos ni una choza para tu cobijo; que el honor nacional te deja

morir de hambre: que, en suma tu único patrimonio "universal" es un lugar en la fosa común.

## Avisos

### Taller unión de Pintores

*Especialidad: en imitaciones a maderas y mármoles, Rótulos, Recuadros, Decoraciones modernas, Colocación de cristales y vidrios, Empapelado y Barnices.*

*Especialidad en pintura para automóviles y carruajes de lujo.*

*Contando este taller con numeroso personal competente, garantiza todo trabajo que haga: a la vez con prontitud y esmero.*

*Este taller está desligado de los establecimientos de pintura establecidos, por cuya causa sus precios están fuera de toda competencia.*

*Para los pedidos de trabajo dirigirse a la Administración.*

Calle Mejicana 723

Teléfono No. 100...

## Cinema Lilley

*El salón más popular de Punta Arenas preferido del Público*

¡Siempre novedades!

## Cine Imperial

Ex-Edison

Exhibición de las mejores novedades cinematográficas

## Juan Honeisen

Almacén de mercaderías en jeneral por mayor y menor

## Heliodoro Gonzales y Cia

La ciudad de Pekín

La casa que vende mas barato confecciones para SEÑORAS





**Cigarrillos  
SOCIALISTAS  
VICTORIA**  
y N.º 13  
*Son los mejores  
En venta  
en todas partes*  
JOAQUIN Figueredo Y Cia

**Sastreria Paris**  
—DE—  
**Juan Pourrat**  
*Calle Magallanes, entre  
Avenida Colon y Rio  
de las Minas*

Cooperativa la  
Balanza  
—o—  
Frutos del pais en general  
Obreros visitad nuestra casa

**Leopoldo Feller**  
**Talabarteria**  
Accesorios para carros  
y coches de todas  
clases  
Especialidad en artículos  
de arneses, y maletas  
para viajeros.  
—CALLE ATACAMA—

**Baratillo**  
**Centenario**  
—DE—  
**Dougnac y Cia**  
—o—  
Llegaron grandes novedades  
de artículos de verano para  
hombres.

**Sastreria la Económica**  
—DE—  
**Victor Vargas**  
—Errázuriz 690—

**Soc. Cooperativa  
Obrera de Consumos**  
"LA NECESARIA"  
—o—  
Acaba de recibir Aceite extra  
fina Afrecho, Afrechillo, Ha-  
rinilla, Pasto de 2.º corte,  
Harina Coronel. Tiene en  
venta toda clase de Artículos  
de consumo. Precios  
convenientes.  
Esquina H. O "Higgins" y  
Progreso N.º 1000

**Taller de Relojeria**  
✻ Y ✻  
**Joyería**  
DE  
**Gustavo Bæriswyl**  
Calle Roca 940 frente á Matetich  
—Punta Arenas, Magallanes—  
Surtido Jeneral de Joyería y Piedras Finas  
—RELOJES DE PRECISION—  
—Se dora y platea metales—  
Taller para composturas de joyas y relojes  
Trabajo Garantido —o— —o— Precio Reducido

**Carnicería Magallanes**  
—DE—  
**Muñoz y Cia**  
*Calle Aconcagua entre Errázuriz y  
---Balmaceda---*  
Atiende con esmero y prontitud

**Pinturería "El Arco Iris"**  
DE  
**Alberto Margas**  
*Gran surtido de papeles de empapelar  
Nuevo surtido recién llegado  
Fábrica de marcos de todas clases,*

**Taller de Hojalatería**  
—DE—  
**PEDRO HIDALGO**  
CALLE ACONCAGUA ENTRE ERRAZURIZ Y ARAUCO

*Me encargo de todo trabajo concerniente  
al ramo*  
—o—  
Instalaciones de cañerías de agua potable  
y desagües y toda clase de composturas.

**Golejio Eusebio Lillo**  
Avenida Colon N.º 580 entre Chiloé y Talca.  
*Este establecimiento de instrucción parti-  
cular, fundado en 1903, cuenta con am-  
plias salas de estudio perfectamente cla-  
ras y bien ventiladas y con espléndido  
servicio higiénico.*  
*Se reciben niños de ambos sexos inter-  
nos, medios pupilos y externos.*  
Honorarios módicos.  
LA DIRECCION

Peluquería y Sombrerería  
—DE—

**Lacaze & Gonzalez**

Avisamos a nuestra clientela y público  
en jeneral que hemos recibido un gran  
surtido de chambergos y sombreros de  
todas clases, los que ofrecemos a precio  
sin competencia  
Calle Roca.

**E. Maynard**

Sucesor de R. Maynard

Rejas mortuorias, talleres de Fundición y Mecánica  
Avenida de la Pampa 158, Teléfono 781, Casilla 207.  
Calle Atacama 869, a Casilla de Correo 207.  
Soldaduras autógenas. Se pega toda clase de metal roto,  
ferro batido, fundido, bronce, aluminio, cobre, etc. quedando  
como nuevo  
Unica casa que cuenta con aparatos para estos trabajos.

MUEBLERIA y CARPINTERIA  
DE

**ÁVILA y GONZALEZ**

Se Construyen Muebles y Edificios  
Depósito permanente de ATAQUES

De todos precios y medidas  
Calle Talca entre Errázuriz y Colchagua

Oficina calle 21 de Mayo

MARTILLEROS

**Diaz Contardi y Cia.**